

28 August 2020

INDIVIDUAL CONSULTANT PROCUREMENT NOTICE

for <u>individual consultants</u> and <u>individual consultants assigned by consulting</u> firms/institutions

Country:	Viet Nam
Description of the assignment:	01 National consultant for researching on international experience in mutual legal assistance in civil matters under EU Justice and Legal Empowerment Program in Vietnam (EU JULE)
Period of assignment/services (if applicable):	September 2020 – December 2020
Duty Station:	Vietnam
Tender reference:	T200806

1. Submissions should be sent by email to: luu.thi.trang@undp.org no later than:

23.59 hrs., 06 September 2020 (Hanoi time)

With subject line:

T200806 - 01 National consultant for researching on international experience in mutual legal assistance in civil matters under EU Justice and Legal Empowerment Program in Vietnam (EU JULE)

Submission received after that date or submission not in conformity with the requirements specified this document will not be considered.

Note:

- Any individual employed by a company or institution who would like to submit an offer in response to this Procurement Notice must do so in their individual capacity, even if they expect their employers to sign a contract with UNDP.
- Maximum size per email is 30 MB.
- Any request for clarification must be sent in writing, or by standard electronic communication to the address or e-mail indicated above. Procurement Unit – UNDP Viet Nam will respond in writing or by standard electronic mail and will send written copies of the response, including an explanation of the query without identifying the source of inquiry, to all consultants.

- After submitting proposal, bidder should send notification by email (without attachment) to: procurement.vn@undp.org informing that the bidder has submitted proposal. UNDP will not be responsible for the missing of proposal if the bidder does not send notification email to above address.
- Female consultants are encouraged to bid for this required service. Preference will be given to equally technically qualified female consultants.

2. Please find attached the relevant documents:

- <u>Term of References</u>. (Annex I)

- <u>Letter to UNDP Confirming Interest and Availability</u> (Annex IV)
- 3. Interested individual consultants must submit the following documents/information (in English, PDF Format) to demonstrate their qualifications:
 - a. Technical component:
 - Signed Curriculum vitae
 - Signed Letter to UNDP Confirming Interest and Availability
 - One written sample in English to be submitted

b. Financial proposal (with your signature):

- The financial proposal shall specify a total lump sum amount in <u>VND for national</u> consultant and <u>US dollar for International Consultant</u> including consultancy fees and all associated costs i.e. airfares, travel cost, meal, accommodation, tax, insurance etc. see format of financial offer in Annex V.
- Please note that the cost of preparing a proposal and of negotiating a contract, including any related travel, is not reimbursable as a direct cost of the assignment.
- If quoted in other currency, prices shall be converted to the above currency at UN Exchange Rate at the submission deadline.

4. Evaluation

The technical component will be evaluated using the following criteria:

Consultant(s)' experiences/qualification related to the services		
1.	PhD in law;	150
2.	A minimum of 15 years of work experience in justice issues; Demonstrated knowledge and experience in the field of private international law and the area of mutual	300

	legal assistance in civil matters is highly preferable;	
3.	3. Experience in conducting comparative legal research, preferably in the field of civil, marriage and family law; Experience in making laws/regulations, negotiation of MLA treaties and implementing the MLA regulations is an asset;	
4.	Excellent research writing and data analyzing skills in the legal field; One written sample in English to be submitted;	150
5.	Good writing skills in English language.	100
6.	Proven experience collaborating with MOJ and other governmental agencies;	50
	Total	1000

A two-stage procedure is utilized in evaluating the submissions, with evaluation of the technical components being completed prior to any price proposals being opened and compared.

The price proposal will be opened only for submissions that passed the minimum technical score of 70% of the obtainable score of 1000 points in the evaluation of the technical component. The technical component is evaluated on the basis of its responsiveness to the Term of Reference (TOR). Maximum 1000 points will be given to the lowest offer and the other financial proposals will receive the points inversely proportional to their financial offers. i.e. Sf = 1000 x Fm / F, in which Sf is the financial score, Fm is the lowest price and F the price of the submission under consideration.

The weight of technical points is 70% and financial points is 30%.

Submission obtaining the highest weighted points (technical points + financial points) will be selected subject to positive reference checks on the consultant's past performance.

Interview with the candidates may be held if deemed necessary.

5. Contract

"Lump-sum" Individual Contract will be applied for freelance consultant (Annex II)

"Lump-sum" RLA will be applied for consultant assigned by firm/institution/organization (Annex III)

Documents required before contract signing:

- International consultant whose work involves travel is required to complete the courses on BSAFE which is the new online security awareness training and submit certificate to UNDP before contract issuance.
- <u>Note</u>: In order to access the courses, please go to the following link: https://training.dss.un.org

The training course takes around 3-4 hours to complete.

- Full medical examination and Statement of Fitness to work for consultants from and above 65 years of age and involve travel. (This is not a requirement for RLA contracts).

- Release letter in case the selected consultant is government official.

6. Payment

UNDP shall effect payments to the consultant (by bank transfer to the consultant's bank account provided in the vendor form upon acceptance by UNDP of the deliverables specified the TOR.

Payments are based upon outputs, i.e. upon delivery of the products specified in the TOR.

If two currencies exist, UNDP exchange rate will be applied at the day UNDP instructs the bank to effect to the payment.

7. Your proposals are received on the basis that you fully understand and accept these terms and conditions.



TERMS OF REFERENCE

Service: Research on international experience in mutual legal assistance

in civil matters under EU Justice and Legal Empowerment

Program in Vietnam (EU JULE)

Responsible partner: Department of International Law of Ministry of Justice (MOJ DIL)

Duty station: Home-based and one-time travel to Nha Trang Expected duration: From September 2020 to December 2020

Service provider: One national consultant

Supervision: The responsible partner will work closely with the Program Officer

in charge at the UNDP Governance and Participation Unit

1. Background

The Ministry of Justice has been assigned to produce a policy proposal to draft the Law on Mutual Legal Assistance on Civil Matters (hereafter referred to as "the Law"). In April 2020, the proposal has been approved by the Government of Viet Nam. Subsequently, the proposal was submitted to the Standing Committee of the National Assembly for consideration to include it in the 2021 National Law and Ordinance Making Program. The major orientations of this proposal are:

Firstly, the Law should institutionalize the Party's orientation and State's policies on international integration, legal and judicial reform, building a rule-of-law state, and ensuring human rights. The political orientation stresses that legal drafting process should comply with the international law and help reform the state apparatus, as well as promote judicial cooperation.

Secondly, the Law will be built on the basis of selectively inheriting the advantages of the current law (in civil matters) and its guiding documents. Besides, the Law will add new contents in accordance with the international standards, which meet the requirements of development and international integration in civil matters.

Thirdly, the Law should overcome the current shortcomings that stem from legal regulations and the practices of implementing the regulations. One of the solutions is to simplify the process of handling the incoming and outgoing requests to meet the requirement of streamlining the state apparatus in accordance with the Party's orientation in Resolution No. 18/NQ-TW dated 25/10/2007 of the Vietnam Central Committee. In addition, the Law should enable modern procedures on handling of requests towards the more effective application of information technology in building the e-government in Resolution No. 36a/NQ-CP dated 14 October 2015.

Lastly, there is a need for consultation with a diverse pool of experts in the process of drafting the Law to ensure its quality and feasibility.

In 2019, the EU Justice and Legal Empowerment Program (EU JULE) supported the Department of International Law - Ministry of Justice (MOJ.DIL) to conduct a report on practical implementation of the current Law on Mutual Legal Assistance (MLA) in the civil

matters in ensuring the rights women and children (the 2019 Report). The 2019 Report provides an assessment on the current legal framework as well as a number of recommendations for the new Law. Since the Law on MLA is of cross-border and international sphere, there is a need to scrutinize the domestic MLA practices from the comparative perspectives and through the lens of international standards. Under the framework of EU JULE Program in 2020, UNDP continues to support MOJ.DIL to conduct a research on international experience in mutual legal assistance in civil matters. This research report, together with the 2019 Report will support MOJ in drafting a modern and feasible LMLA in civil matters, which will better protect the rights of parties in civil, family and marriage cases involving foreign elements.

In this context, UNDP seeks one national consultant and one international consultant to deliver the research report. This document set out specific terms of reference for the national consultant.

2. Objectives

Overall objective:

• To assist MOJ in improving the current draft Law on Mutual Legal Assistance in Civil Matters in compliance with international standards, especially on the protection of the rights of vulnerable groups such as women and children.

Specific objective:

• To provide international experience and best practices in regulating and handling mutual legal assistance in civil matters that can be applied for Viet Nam.

3. Scope of work

National consultant (17 days)

No	Tasks	Day allocation
1.	Finalize an outline of the report with the international consultant	2
2.	Finalize the list of selected countries with the international consultant	1
3.	Review the brief on international experience and best practices provided by the International Consultant in order to incorporate them into the draft report. Identify the key recommendations for the MOJ in drafting the bill on mutual legal assistance in civil matters	9
4.	Prepare and deliver presentation on the draft research to seek inputs from participants at the consultation workshop organized by MOJ.DIL;	2
5.	Finalize report to submit to UNDP and MOJ.DIL; based on the inputs from participants and UNDP	3
	Total	17

4. Final product:

01 research report on international experience in the drafting and implementing the law on mutual legal assistance focusing on women and children, which satisfies the following requirements:

- Bilingual (English and Vietnamese);
- Maximum 13,000 words, eq. to 25-30 pages in length;
- The content includes: An analysis on international standards on MLA in civil matters; A breakdown of good practices from 6 selected countries. The good practices should focus on: i) the substantive drafting of regulations of MLA in civil matters; ii) the practical implementation and enforcement of the regulations; and iii) the internalization of international treaties; A list of specific recommendations for Viet Nam, their reasoning and feasibility.
- The selection of countries should take into consideration of the legal system (civil law and common law traditions), and/or where there is a high volume of requests from and to Viet Nam, and/or countries in ASEAN region, etc.

5. Expected qualifications of consultants:

National consultant

- PhD in law;
- A minimum of 15 years of work experience in justice issues; Demonstrated knowledge and experience in the field of private international law and the area of mutual legal assistance in civil matters is highly preferable;
- Experience in conducting comparative legal research, preferably in the field of civil, marriage and family law; Experience in making laws/regulations, negotiation of MLA treaties and implementing the MLA regulations is an asset;
- Excellent research writing and data analyzing skills in the legal field; One written sample in English to be submitted;
- Proven experience collaborating with MOJ and other governmental agencies;
- Good writing skills in English language.

6. Provision of monitoring and progress controls

Monitoring and Progress Control will be followed up by the timeline below:

Outputs	Tasks	Timeline
1.	Develop an outline of the report	September 2020
2.	Draft the report	October 2020
3.	Attend and deliver a presentation at the consultation workshop	November 2020
4.	Finalize the report	December 2020

7. Duration of assignment, duty station and expected places of travel

The duty station for this assignment shall be home based with one-time travel to Nha Trang for a half day consultation workshop. The Service Provider is expected to provide services specified in this TOR from August 2020 to December 2020.

8. Reviewed time required and payment terms

- 1st installment: 20% of the contract value (will be paid after UNDP receives and verifies output 1;
- 2nd installment: 50% of the total contract value will be paid after UNDP receives and verifies outputs 2, and 3;
- Final installment: 30% of the total contract value will be paid after UNDP receives and verifies all remaining deliverables.

9.	Consultant p	resence required o	n duty UNDP premises	
	x NONE	\square PARTIAL	\square INTERMITTENT	□ FULL-TIME

10. Documents to be submitted for evaluation

- CV:
- A one-page cover letter in English;
- One written sample in English to be submitted; Preferably on similar topic of the assignment;

OFFEROR'S LETTER TO UNDP

CONFIRMING INTEREST AND AVAILABILITY FOR THE INDIVIDUAL CONTRACTOR (IC) ASSIGNMENT

	Date
Un	ame of Resident Representative/Bureau Director) ited Nations Development Programme secify complete office address)
De	ar Sir/Madam:
I he	ereby declare that:
A)	I have read, understood and hereby accept the Terms of Reference describing the duties and responsibilities of [indicate title of assignment] under the [state project title];
B)	I have also read, understood and hereby accept UNDP's General Conditions of Contract for the Services of the Individual Contractors;
C)	I hereby propose my services and I confirm my interest in performing the assignment through the submission of my CV which I have duly signed and attached hereto as Annex 1;
D)	In compliance with the requirements of the Terms of Reference, I hereby confirm that I am available for the entire duration of the assignment, and I shall perform the services in the manner described in my proposed approach/methodology which I have attached hereto as Annex 3 [delete this item if the TOR does not require submission of this document];
E)	I hereby propose to complete the services based on the following payment rate: [please check the box corresponding to the preferred option]:
	An all-inclusive daily fee of [state amount in words and in numbers indicating currency]
	A total lump sum of [state amount in words and in numbers, indicating exact currency], payable in the manner described in the Terms of Reference.
F)	For your evaluation, the breakdown of the abovementioned all-inclusive amount is attached hereto as Annex V;
G)	I recognize that the payment of the abovementioned amounts due to me shall be based on my delivery of outputs within the timeframe specified in the TOR, which shall be subject to UNDP's review, acceptance and payment certification procedures;
H)	This offer shall remain valid for a total period of days [minimum of 90 days] after the submission deadline;

I)	spouse, [disclo	firm that I have no first degree relative (mother, father, son, daughter, partner, brother or sister) currently employed with any UN agency or office see the name of the relative, the UN office employing the relative, and the aship if, any such relationship exists];							
J)	If I am	selected for this assignment, I shall [please check the appropriate box]:							
		Sign an Individual Contract with UNDP; Request my employer [state name of company/organization/institution] to sign with UNDP a Reimbursable Loan Agreement (RLA), for and on my behalf. The contact person and details of my employer for this purpose are as follows:							
K)	I hereb	y confirm that [chec	ck all that app	olies]:		<u> </u>			
		At the time of this submission, I have no active Individual Contract or any form of engagement with any Business Unit of UNDP; I am currently engaged with UNDP and/or other entities for the following work:							
		Assignment	Contract Type	UNDP Business Uni / Name of Institution/Compan	Contract	Contract Amount			
		I am also anticipating conclusion of the following work from UNDP and/or other entities for which I have submitted a proposal:							
		Assignment	Contrac Type	Name of t Institution/ Company	Contract Duration	Contract Amount			

- L) I fully understand and recognize that UNDP is not bound to accept this proposal, and I also understand and accept that I shall bear all costs associated with its preparation and submission and that UNDP will in no case be responsible or liable for those costs, regardless of the conduct or outcome of the selection process.
- M) If you are a former staff member of the United Nations recently separated, please add this section to your letter: I hereby confirm that I have complied with the minimum break in service required before I can be eligible for an Individual Contract.
- N) I also fully understand that, if I am engaged as an Individual Contractor, I have no expectations nor entitlements whatsoever to be re-instated or re-employed as a staff member.

	Name	Relationship	Name of International Organization
	have any objections to our ma	aking enquiries of your p	oresent employer?
employ	now, or have you ever beer? S NO If answer is	•	vant in your government's
	ENCES: List three persons, or and qualifications.	not related to you, wh	ho are familiar with your
	Full Name	Full Address	Business or Occupation
) Have vo			
proceed minor tr	ing, or convicted, fined or in affic violations)?	nprisoned for the violat	ion of any law (excluding
proceed minor tr Y tatement. certify the omplete a nisrepresent equested by	ing, or convicted, fined or in affic violations)?	riprisoned for the violate. ", give full particulars of the force in answer to the force y knowledge and beliated on a Personal History.	of each case in an attached regoing questions are true, ef. I understand that any ry form or other document
proceed minor tr Y tatement. certify the omplete a misrepresent equested by ervices agreement.	ing, or convicted, fined or impaffic violations)? YES NO If "yes at the statements made by mand correct to the best of matation or material omission may the Organization may result in the statements of the statement of the statem	reprisoned for the violate. ", give full particulars of the in answer to the force y knowledge and belief and ade on a Personal Historian the termination of the	of each case in an attached regoing questions are true, ef. I understand that any ry form or other document
proceed minor transfer Y tatement. certify the omplete a misrepresent equested by ervices agrans DAT VB. You will ave made sked to do	ing, or convicted, fined or impaffic violations)? YES NO If "yes at the statements made by mand correct to the best of matation or material omission may the Organization may result be ement without notice.	", give full particulars of the in answer to the for y knowledge and beliade on a Personal Historian the termination of the SIGNATU mentary evidence which d any documentary evident the original texts of	of each case in an attached regoing questions are true, ef. I understand that any ry form or other document e service contract or special support the statements you dence until you have been
proceed minor transfer of the statement. I certify the complete a misrepresent equested by the certify and the certify the complete at misrepresent equested by the certification of the certificatio	ing, or convicted, fined or impaffic violations)? YES NO If "yes at the statements made by mond correct to the best of mondation or material omission may the Organization may result element without notice. YE: Ill be requested to supply document above. Do not, however, send so and, in any event, do not supply document without notice.	", give full particulars of the in answer to the for y knowledge and beliade on a Personal Historian the termination of the SIGNATU mentary evidence which d any documentary evidence to the bmit the original texts of the use of UNDP.	of each case in an attached regoing questions are true ef. I understand that any ray form or other document eservice contract or special support the statements you dence until you have been
proceed minor transfer of the complete armisrepresent equested by ervices agranda DAT NB. You will have made sked to do inless they	ing, or convicted, fined or impaffic violations)? YES NO If "yes at the statements made by more and correct to the best of more attain or material omission may the Organization may result be ement without notice. YE: Ill be requested to supply docume above. Do not, however, send so and, in any event, do not supply the statement without supply document above.	", give full particulars of the in answer to the for y knowledge and beliade on a Personal Historian the termination of the SIGNATU mentary evidence which d any documentary evidence to the the original texts of the use of UNDP.	ion of any law (excluding of each case in an attached regoing questions are true ef. I understand that any ry form or other document eservice contract or special support the statements you dence until you have been of references or testimonial

GUIDELINES FOR CV PREPARATION

WE REQUEST THAT YOU USE THE FOLLOWING CHECKLIST WHEN PREPARING

Your CV:

Limit the CV to 3 or 4 pages

NAME (First, Middle Initial, Family Name)

Address:

City, Region/State, Province, Postal Code

Country:

Telephone, Facsimile and other numbers

Internet Address:

Sex, Date of Birth, Nationality, Other Citizenship, Marital Status

Company associated with (if applicable, include company name, contact person and phone number)

SUMMARY OF EXPERTISE

Field(s) of expertise (be as specific as possible)

Particular development competencies-thematic (e.g. Women in Development, NGOs, Privatization, Sustainable Development) or technical (e.g. project design/evaluation) Credentials/education/training, relevant to the expertise

LANGUAGES

Mother Tongue:

Indicate written and verbal proficiency of your English:

SUMMARY OF RELEVANT WORK EXPERIENCE

Provide an overview of work history in reverse chronological order. Provide dates, your function/title, the area of work and the major accomplishments include honorarium/salary. References (name and contact email address) must be provided for each assignment undertaken by the consultant that UNDP may contact.

UN SYSTEM EXPERIENCE

If applicable, provide details of work done for the UN System including WB. Provide names and email address of UN staff who were your main contacts. Include honorarium/salary.

UNIVERSITY DEGREES

List the degree(s) and major area of study. Indicate the date (in reverse chronological order) and the name of the institution where the degree was obtained.

PUBLICATIONS

Provide total number of Publications and list the titles of 5 major publications (if any)

MISCELLANEOUS

Indicate the minimum and maximum time you would be available for consultancies and any other factors, including impediments or restrictions that should be taken into account in connection with your work with this assignment.

Annex V

FINANCIAL OFFER

Having examined the Solicitation Documents, I, the undersigned, offer to provide all the services in the TOR for the sum of (VND for National Consultant and USD for International Consultant).

This is a lump sum offer covering all associated costs for the required service (fee, meal, accommodation, travel, taxes etc).

No.	Description	Quantity	Unit Rate	Total
1	Consultancy fee			
2	Out of pocket expenses			
2.1	Travel			
2.2	Per diem			
2.3	Full medical examination and Statement of Fitness to work for consultants from and above 65 years of age and involve travel – (required before issuing contract). *			
2.4	Others (pls. specify)			
2.5	VAT** if applicable (in case your company signs the contract)			
	Total			

^{*} Individual Consultants/Contractors who are over 65 years of age with assignments that require travel and are required, <u>at their own cost</u>, to undergo a full medical examination including x-rays and obtaining medical clearance from <u>an UN-approved doctor</u> prior to taking up their assignment.

I undertake, if my proposal is accepted, to commence and complete delivery of all services specified in the contract within the time frame stipulated.

I agree to abide by this proposal for a period of 120 days from the submission deadline of the proposals.

Dated this day /month of year

Signature

(The costs should only cover the requirements identified in the Terms of Reference (TOR) Travel expenses are not required if the consultant will be working from home).

^{**} Individual Consultants/Contractors who request their employer to sign a Reimbursable Loan Agreement (RLA) with UNDP for their behalves are reminded to add the Value Added Tax into the total lump sum of the Financial Offer if applicable.